

332258-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Biblioteksbøger – Call for tenders of non-Nordic printed books

OJ S 93/2026 15/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Åbo Akademi

E-mail: upphandling@abo.fi

Køberens retlige status: Offentligretligt organ

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Uddannelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Call for tenders of non-Nordic printed books

Beskrivelse: The agency services of non-Nordic printed books as an order-delivery process from the service provider to the customer at the delivery addresses specified by the customer.

As well as related supplementary services ordered separately. The service provider must be able to provide books at least in the following languages: -English -German -French

Identifikator for proceduren: 19170899-83ce-4f94-8031-fcdc00c3bac3

Intern ID: 613989

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 22113000 Biblioteksbøger

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Tuomiokirkkotori 3

By: Turku

Postnummer: 20500

Landsdel (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Land: Finland

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Strandgatan 2

By: Vasa

Postnummer: 65100

Landsdel (NUTS): Pohjanmaa (FI19A)

Land: Finland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 180 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: The procurement process can be terminated for a justified reason at any stage before the final contract. The contracting authority is not responsible for the costs, nor any possible damage caused to the Tenderer. No compensation will be payable to Tenderers for preparing a tender, presenting it or otherwise taking part in the procedure.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Bekendtgørelse, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Korruption: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for corruption, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Svig: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for fraud, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for money laundering or terrorist financing, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Deltagelse i en kriminel organisation: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Terrorhandler eller strafbare handler med forbindelse til terroraktivitet: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for terrorist offences or offences linked to terrorist activities, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: The economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for child labour and other forms of trafficking in human beings, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the conviction continues to be applicable.

Tilsidesættelse af forpligtelser på miljølovgivningsområdet: The economic operator has breached its obligations in the field of environmental law.

Tilsidesættelse af forpligtelser på det arbejdsretlige område: The economic operator has breached its obligations in the field of labour law.

Tilsidesættelse af forpligtelser på sociallovgivningsområdet: The economic operator has breached its obligations in the field of social law.

Aftaler med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning: The economic operator has entered into agreements with other economic operators aimed at distorting competition.

Alvorlige forsømmelser i forbindelse med udøvelsen af erhvervet: The economic operator is guilty of grave professional misconduct.

Afgivelse af urigtige oplysninger, tilbageholdelse af oplysninger, ude af stand til at fremlægge de dokumenter, der anmodes om, eller indhentede fortrolige oplysninger i forbindelse med denne procedure: The economic operator can confirm that: a) It has been guilty of serious misrepresentation in supplying the information required for the verification of the absence of grounds for exclusion or the fulfilment of the selection criteria, b) It has withheld such information, c) It has not been able, without delay, to submit the supporting documents required by a contracting authority or contracting entity, and d) It has undertaken to unduly influence the decision making process of the contracting authority or contracting entity, to obtain confidential information that may confer upon it undue advantages in the procurement procedure or to negligently provide misleading information that may have a material influence on decisions concerning exclusion, selection or award.

Interessekonflikt som følge af deltagelse i udbudsproceduren: The economic operator is aware of any conflict of interest, as indicated in national law, the relevant notice or the procurement documents due to its participation in the procurement procedure.

Direkte eller indirekte involvering i forberedelsen af denne udbudsprocedure: The economic operator or an undertaking related to it has advised the contracting authority or contracting entity or otherwise been involved in the preparation of the procurement procedure.

Ophævelse eller en lignende sanktion: The economic operator has experienced that a prior public contract, a prior contract with a contracting entity or a prior concession contract was terminated early, or that damages or other comparable sanctions were imposed in connection with that prior contract.

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde: Any person who is a member of the economic operator's administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein has been the subject of a conviction by final judgment for work safety offence, working hours offence, work discrimination, extortionate work discrimination, violation of the right to organise or unauthorised use of foreign labour.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: The economic operator has breached its obligations relating to the payment social security contributions, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: The economic operator has breached its obligations relating to the payment of taxes, both in the country in which it is established and in Member State of the contracting authority or contracting entity if other than the country of establishment.

Erhvervsvirksomheden er indstillet: The business activities of the economic operator are suspended.

Konkurs: The economic operator is bankrupt.

Tvangsakkord uden for konkurs: The economic operator is in arrangement with creditors.

Insolvens: The economic operator is the subject of insolvency or winding-up.

Aktiver, der administreres af en kurator: The assets of the economic operator are being administered by a liquidator or by the court.

En situation, der svarer til konkurs i henhold til national ret: The economic operator is in any analogous situation like bankruptcy arising from a similar procedure under national laws and regulations.

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Call for tenders of non-Nordic printed books

Beskrivelse: The agency services of non-Nordic printed books as an order-delivery process from the service provider to the customer at the delivery addresses specified by the customer.

As well as related supplementary services ordered separately. The service provider must be able to provide books at least in the following languages: -English -German -French

Intern ID: 613989

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 22113000 Biblioteksbøger

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Tuomiokirkkotori 3

By: Turku

Postnummer: 20500

Landsdel (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Land: Finland

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Strandgatan 2

By: Vasa

Postnummer: 65100

Landsdel (NUTS): Pohjanmaa (FI19A)

Land: Finland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/09/2026

Varigheds slutdato: 31/08/2028

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 180 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: The procurement process can be terminated for a justified reason at any stage before the final contract. The contracting authority is not responsible for the costs, nor any possible damage caused to the Tenderer. No compensation will be payable to Tenderers for preparing a tender, presenting it or otherwise taking part in the procedure.

5.1.7. Strategiske udbud

Socialt mål, som fremmes: Due diligence i forbindelse med menneskerettigheder i globale forsyningskæder

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Udbudsdokument, Bekendtgørelse, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

Kriterium: Foranstaltninger til sikring af kvalitet

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Reference from previous deliveries required

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Hinta

Beskrivelse: Edullisin hinta

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 95

Kriterium:

Type: Kvalitet

Navn: Out-of-print service

Beskrivelse: The customer can order or leave order assignments on out-of-print or otherwise unavailable books.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 5

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 29/05/2026 13:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tarjouspalvelu.fi/aboakademi?id=613989&tpk=9c006e93-bef5-4aaf-b7f7-410b13fe3733>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tarjouspalvelu.fi/aboakademi?id=613989&tpk=9c006e93-bef5-4aaf-b7f7-410b13fe3733>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: engelsk

Elektronisk katalog: Tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 4 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 12/06/2026 10:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: A request for procurement rectification must be submitted within 14 days of receipt of the decision

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Åbo Akademi

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Åbo Akademi

Organisation, der behandler tilbud: Åbo Akademi

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Markkinaoikeus

Registreringsnummer: 3006157-6

Postadresse: Radanrakentajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: 00520

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Åbo Akademi

Registreringsnummer: 0246312-1

Postadresse: Domkyrkotorget 3

By: Åbo

Postnummer: 20500

Landsdel (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Land: Finland

Enhed: Procurement team

E-mail: upphandling@abo.fi

Telefon: +358 22153360

Internetadresse: <https://www.abo.fi/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)

Registreringsnummer: FI09880841

Postadresse: Mannerheiminaukio 1a

By: Helsinki

Postnummer: 00100

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland
Enhed: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b3003dc5-c006-4284-806b-16bff68c689c - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 13/05/2026 05:17:45 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 13/05/2026 05:17:47 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: engelsk
Bekendtgørelsesnummer: 332258-2026
EUT-S-nummer: 93/2026
Offentliggørelsesdato: 15/05/2026